國立嘉義大學外國學生入學申請表

此處貼最近的二吋半身脫帽照片

Attach recent (bust) photograph here

(about 1”\*2”)

National Chiayi University

International Student Application for Admission

**1.個人基本資料 Personal Data**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 姓名  Full Name | 中文  Chinese | |  | 護照號碼  Passport No. |  |
|  | 英文  English | | (Last) (First) (Middle) | 國籍  Nationality |  |
| 性別  Sex | □男 Male  □女 Female | |  | 婚姻狀況  Marital Status | □已婚 Married  □未婚 Single |
| 出生日期  Date of Birth (day/month/year) | | |  | 出生地點  Place of Birth |  |
| 電子信箱  Email address | | |  | 行動電話  Cell phone No. |  |
| 通訊地址&電話  Mailing Address & Tel. | | |  | 電話  Telephone No. |  |
| 在臺通訊處&電話  Mail Address & Tel. in Taiwan | | |  | 電話  Telephone No. |  |
| 父親  Father | | 姓名  Name |  | 出生地點  Place of Birth |  |
| 國籍  Nationality |  | 聯絡電話  Telephone No. |  |
| 母親  Mother | | 姓名  Name |  | 出生地點  Place of Birth |  |
| 國籍  Nationality |  | 聯絡電話  Telephone No. |  |
| 在臺聯絡人  Contact Person in Taiwan | | 姓名  Name |  | 與申請人關係  Relationship |  |
| 住址  Address |  | 聯絡電話  Telephone No. |  |

**2.申請人教育背景 Applicant’s Educational Background**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 學校名稱  Name of School | 學校所在地  School location | 學位  Degree | 修業起迄年月  Dates enrolled(M/Y to M/Y) | 主修  Major | 副修  Minor |
| 小學  Elementary School |  |  |  |  |  |  |
| 中學  Secondary School |  |  |  |  |  |  |
| 大學  College or University |  |  |  |  |  |  |
| 碩士  Master’s Program |  |  |  |  |  |  |
| 博士  Ph. D. Program |  |  |  |  |  |  |

**3.擬申請就讀何系（所）及學位？Which department and program do you except to enroll at NCYU？**

|  |  |
| --- | --- |
| 申請系所名稱  Name of the Department | 申請就讀學位別  Program |
|  | □學士 Bachelor □碩士 Master □博士 Doctoral |

**4.中國語文程度 Chinese proficiency level**

(1)曾研究中文幾年 How long have you studied Chinese?

(2)受何人指導（講授） Under whose guidance and where?

(3)中文程度 Chinese proficiency level:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 聽Listening: | □優Excellent □佳 Good □尚可 Average □差 Poor | |
| 說Speaking: | □優Excellent □佳 Good □尚可 Average □差 Poor |
| 讀 Reading: | □優Excellent □佳 Good □尚可 Average □差 Poor | |
| 寫 Writing: | □優Excellent □佳 Good □尚可 Average □差 Poor | |

**5.其他 Other items**

(1)敘明在臺期間各項費用來源。State your plans for financing your education in the Republic of China.

|  |  |
| --- | --- |
| □個人儲蓄  Personal Savings | □父母支援  Parent Supports |
| □獎助金／來源  Scholarship/ Source | □其他  Others |

(2)健康情形Health Condition

□佳 Good □尚可 Average □稍差 Poor

如有疾病請敘明 Describe any defect or health problem you have.

**6.繳交資料紀錄表（務必就已繳交之資料，在繳交註記欄內打🗸）**

**Please check the items that you have submitted**

|  |  |
| --- | --- |
| 註記🗸 | 繳交資料項目Items |
|  | 1.入學申請表2份(申請表請上網填寫申請後列印，網址是(<https://admissions.ncyu.edu.tw/foreign/>)。  Two copies of the application form(The application form can NOLY be filled in and printed online. Please go to: <https://admissions.ncyu.edu.tw/foreign/> ) |
|  | 2.護照影本1份。  One copy of the applicant’s passport. |
|  | 3.經我國駐外館處驗證之最高學歷畢業證書1份（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本）。  One copy of the highest-level diplomaissued by an overseas education institution (these documents must be translated into Chinese or English), authenticated by an R.O.C. overseas representative office. |
|  | 4..經我國駐外館處驗證之最高學歷歷年成績單1份（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本）。  One copy of the highest-level complete transcriptissued by an overseas education institution (these documents must be translated into Chinese or English), authenticated by an R.O.C. overseas representative office. |
|  | 5.推薦信2封（須彌封）。  Two letters of recommendation: letters must be sealed by the recommender. |
|  | 6.中文或英文留學計畫書（含自傳）1份。  One study plan written in Chinese or English (including an autobiographical statement). |
|  | 7.財力證明書。有獎學金者需附獎學金核發證明；自費生需附銀行存款證明新臺幣150,000元以上（美金5,000元）。  One copy of a financial statement: Scholarship award winners must include documents proof. Otherwise, a bank statement which shows a balance of at least NT$150,000(US$5,000) must be provided. |
|  | 8.語言能力證明：申請獎學金者需檢附中文或英文語言能力證明，等級如下：  \*中文：TOP1 (華語專業能力檢測)  \*英文: CEF B1 (ITP TOEFL 457, CBT TOEFL 137, iBT TOEFL 47, IELTS 4, TOEIC 550)  所有的檢測需為2年內之證明。  Language Proficiency: All international students are strongly encouraged to provide proof of either Chinese or English language ability. The following certificates are suggested:  \*Chinese: TOP1 (Test Of Proficiency-Huayu).  \*English: CEF B1 (ITP TOEFL 457, CBT TOEFL 137, iBT TOEFL 47, IELTS 4, TOEIC 550).  All test scores are considered valid for two years beyond the test date. |
|  | 9.各系所規定應另繳交之資料。\*申請音樂學系，請檢附作品DVD或VCD，以及自傳及專長領域說明。\*申請視覺藝術學系，請檢附作品10份（理論組免附）。  Other documents as required by individual departments.\*Students who are applying for the Department of Music need to submit a DVD (or VCD) of your recent performance, and attach a resume indicating the literature you have studied in your primary performing area.\*Students who are applying for the Department of Visual Arts (except in the theoretical field) need to submit 10 pieces of artwork. |

**切結書 Deposition**

1.本人所提供的最高學歷畢業證書（報名大學部者為高中畢業證書，研究所者為大學或碩士畢業證書）在畢業學校所在國家均為合法有效取得畢業資格，所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予學位。

The diploma I provided ( secondary degree diploma for applying for undergraduate program, bachelor or master’s degree diploma for graduate program) is valid in the home country of the conferring school, and is equivalent to the degree conferred by a lawful academic school in the R.O.C..

2.本人不曾以僑生身份在臺灣就學，並且沒有在申請當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

I have never studied in Taiwan as an overseas Chinese student, and have not applied to “The University Entrance Committee for Overseas Chinese Students, Taiwan, R.O.C.” for any academic schools in the academic year 2013.

3.本人在臺灣未曾遭學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定遭退學。

I have never been expelled from any academic programs in the R.O.C..

4.上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，若有不實或不符規定等情事屬實者，本人願依貴校相關規定辦理，絕無異議。

I agree to authorize the National Chiayi University to verify any information provided above. I am willing to follow the rules and regulations of the National Chiayi University without any objections should the information provided be found untruthful.

以上資料由本人填寫，且經詳細檢查，在此保證其正確無誤。

I have carefully reviewed the above information and hereby pledge that all of it is correct.

|  |  |
| --- | --- |
| 申請人簽名  Applicant’s Signature | 申請日期（日/月/年）  Date of Application ( D/M/Y) |